



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171: Y N

EXIT VISA.#: _____

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN MANH DUNG
Last Middle First

Current Address 174 / 57 / 14 Nguyen Thien Thuat P3 - Q2

Date of Birth 18 / 8 / 55 Place of Birth Sai Gon

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

NGUYEN VAN HOAN

Previous Occupation (before 1975) 1st Lieut
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 6/27/75 To DEATH DATE: 10/18/78

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: ~~020481254~~

Họ tên NGUYỄN THỊ THÚY

Sinh ngày 13-7-1959

Nguyên quán Quảng Ninh

Nơi thường trú 174/51/14 Ngã-
T-Thuật, TP. Hồ Chí Minh.



Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo :..... **Không**

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc chấm cách 2,5cm
trên saucánh mũi trái

Ngày 21 tháng 11 năm 1978

KI/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ GIÁM ĐỐC

NGÓN TRỎ TRÁI

NGÓN TRỎ PHẢI

Nguyễn Minh Tâm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020481254**

Họ tên **NGUYỄN THỊ THÚY**

Sinh ngày **13-7-1959**

Nguyên quán **Quảng Ninh**

Nơi thường trú **174/51/14 Ngã-
T-Thuật, TP. Hồ Chí Minh.**



Dân tộc: **Kinh**

Tôn giáo : **Không**



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sẹo chấm cách 2,5cm
trên saucánh mũi trái



NGÓN TRỎ PHẢI

Ngày 21 tháng 11 năm 1978

KI/GIAM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Minh Tâm



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020481300**

Họ tên **NGUYỄN THỊ HẠNH**

Sinh ngày **30-10-1962**

Nguyên quán **Quảng Ninh**

Nơi thường trú **174/51/14 Ngõ
T-Thuật, TP. Hồ Chí Minh.**



Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

Sọc tròn 0,3cm cách
4cm dưới sau đuôi
mắt phải.



NGÓN TRỎ PHẢI



Ngày 11 năm 1978

TRƯỞNG TY CÔNG AN
ÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Tỉnh Tam

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **020481300**

Họ tên **NGUYỄN THỊ HẠNH**

Sinh ngày **30-10-1961**

Nguyên quán **Quảng Ninh**

Nơi thường trú **174/51/14 Ngõ
T-Thuật, TP. Hồ Chí Minh.**

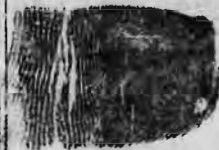


Dân tộc:

Kinh

Tôn giáo:

Không



NGÓN TRỎ TRÁI

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC ĐI HÌNH

Sẹo tròn 0,3cm cách
4cm dưới sau đuôi
mắt phải.



NGÓN TRỎ PHẢI



Ngày 11 năm 1978

TRƯỞNG TY CÔNG AN
ÂM ĐỐC

Nguyễn Văn Bình

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 2459

Ka. phường

Huyện, Quận 3

Quyền

Tỉnh, Thành phố SG



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN SƠN Nam hay nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh 01 tháng 4 năm 1963, 22h15

Nơi sinh Sài Gòn, 455 Phan Đình Phùng

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	31T	31T
Dân tộc	/	/
Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	Nội trợ	Cảnh sát quốc gia
Nơi thường trú	Sài Gòn, 174/51/14	Nguyễn Thiện Thuật

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Trần Thị Huỳnh

455 Phan Đình Phùng

Đăng ký ngày 02 tháng 05 năm 1963

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai ký

Trần Thị Huỳnh

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH 4

Vào ngày 16 tháng 12 năm 1988

T/M U.B.N.D KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



Đang Thị Thủy

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 2459Huyện, Quận 3

Quận

Tỉnh, Thành phố SG

GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN SƠN Nam hay nữ NamNgày, tháng, năm sinh 01 tháng 4 năm 1963, 22h15Nơi sinh Sài Gòn, 455 Phan Đình PhùngDân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Liên</u>	<u>Nguyễn Văn Hoàn</u>
Tuổi	<u>31T</u>	<u>33T</u>
Dân tộc	<u>/</u>	<u>/</u>
Quốc tịch	<u>/</u>	<u>/</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Cảnh sát quốc gia</u>
Nơi thường trú	<u>Sài Gòn, 174/51/14</u>	<u>Nguyễn Thiện Thuật</u>

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Trần Thị Huỳnh455 Phan Đình PhùngĐăng ký ngày 02 tháng 05 năm 19 63

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Trần Thị HuỳnhCHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH 4Ngày 16 tháng 12 năm 1988

T/M U.B.N.D KÍ TÊN ĐÓNG DẤU



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

TP/HT

Số 8564

Quyền

Xã, phường

Huyện, Quận 3

Tỉnh, Thành phố SG



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN THỊ HẠNH Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm sinh 30 tháng 10 năm 1961, 7h

Nơi sinh Sài Gòn, 455 Phan Đình Phùng

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	29T	31T
Dân tộc	/	/
Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	Nội trợ	Công chức
Nơi thường trú	Sài Gòn, 525H/2	Trần Quý Cáp

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Nguyễn Văn Hoàn

Người đứng khai ký

Nguyễn Văn Hoàn

Đăng ký ngày 06 tháng 11 năm 1961

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Đã ký : Phạm Công Kính

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 12 năm 1988

T/M U.B.N.D. KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



Dương Thị Châu

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số

Huyện, Quận

Quyển 8564

Tỉnh, Thành phố

50



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên Nam hay nữ

Ngày, tháng, năm sinh NGUYỄN THỊ HẠNH Nữ

30 tháng 10 năm 1961, 7h

Nơi sinh

Dân tộc Sài Gòn, 455 Quốc Lộ 13

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	29T	31T
Dân tộc	/	/
Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	/	/
Nơi thường trú	Nội trợ Sài Gòn, 525H/2 Trần Quý Cáp	Công chức

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Nguyễn Văn Hoàn

Người đứng khai ký

Đăng ký ngày tháng năm 19

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN 61

Nguyễn Văn Hoàn

Đã ký: Phạm Công Kinh

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày tháng năm
Đã ký tên ĐỒNG BẮT 1968



Đặng Thị Châu

Saigòn , ngày 6 - 8 - 1969

Kính thưa Bà ,

Gia đình chúng tôi rất vui mừng khi nhận được thư của Bà phúc đáp . Chúng tôi xin gửi lời kính thăm sức khỏe của Bà .

Theo lời yêu cầu của Bà , chúng tôi đã nhanh chóng hoàn tất hồ sơ bổ túc để gửi đến Bà , xin Bà vui lòng giúp đỡ chúng tôi để công việc đạt được kết quả mong muốn .

Về phía chúng tôi , để bổ túc và hoàn tất hồ sơ chúng tôi xin Bà một điện lá nếu có thể Bà lo giúp và gửi cho chúng tôi một giấy hứa (LOI) của chính phủ Hoa Kỳ .

Sau cũng chúng tôi không biết nói gì hơn là chân thành cảm ơn lòng tốt của Bà đối với gia đình chúng tôi .

Kính thư



Nguyễn - Mạnh - Dũng

NG. NGUYỄN-MẠNH-DŨNG

174/51/14 Nguyễn Thiện Thuật

Phường 3 - Quận 3 - Tp. Hồ Chí Minh

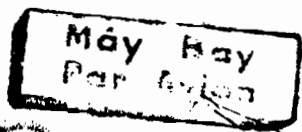
VIỆT-NAM



Kính Gởi: Bà KHUÊ-MINH-THO

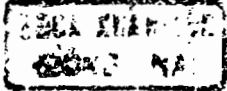
P.O. BOX 5435 ARLINGTON VA 22205-0635

U.S.A



AUG 25 1989

PAR AVION VIA AIR MAIL



BỘ NỘI VỤ

Trại : Xuân Lộc

Số : 07 / BM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN

LẬP VỀ VIỆC THÀNH NHÂN PHẠM NHÂN XIN LẤY HẢI CỐT

Hôm nay ngày 11 tháng 11 năm 1988 tại phòng làm việc hồ sơ 230A Xuân Lộc-Dồng Nai. Chúng tôi lập biên bản về việc gia đình thân nhân phạm nhân xin lấy hải cốt như sau :

Nguyễn thị Tuyết : Sinh năm : 1952 .

Hiện thường trú tại : 174/51/14 Nguyễn thiện thuật . Q.3. TP/HCM

Xin lấy hải cốt cho cha ruột là : Nguyễn văn Hoàn : Sinh năm : 1930 Quảng yên . Trú quán : NT .

Cấp bậc : Thiếu úy cảnh sát sắc phục .

Trình diện ngày : 27-06-1975 . Chết ngày : 15-10-1978 .

Nhân phạm : TTCT . Lý do chết : Chảy máu đường ruột . Trại đổ mai táng tại nghĩa địa số 1 - Nay chị : Nguyễn thị Tuyết là con ruột xin lấy hải cốt về gia đình chôn sóc .

Các cử vờ đến xin lấy hải cốt . Cùng giấy tờ của đơn của chị : Nguyễn thị Tuyết và được sự chấp thuận của BLD trại.

Bộ phận hồ sơ chúng tôi nhất trí cho gia đình lấy hải cốt vào lúc 10h 30' ngày 11 tháng 11 năm 1988 .

Biên bản lập xong vào lúc 10 h cùng ngày và đọc lại cho 2 bên cùng nghe và nhất trí như biên bản .

THÂN NHÂN PHẠM NHÂN

M. M.

Nguyễn thị Tuyết-

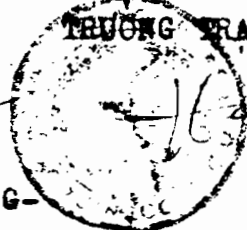
NG BÀN GIAO

TM/ BAN CHỈ HUY TRẠI

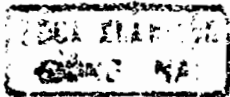
TRƯỞNG TRẠI

Trần Thành Đồng

TRẦN THÀNH ĐỒNG-



Đ. H. Văn Liệt Nguyễn



BỘ NỘI VỤ

Trại : Xuân Lộc

Số : 07 / BN

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

B Í Ê N - B Ả N

LẬP VỀ VIỆC THÂN NHÂN PHẠM NHÂN XIN LẤY HẢI CỐT

Hôm nay ngày 11 tháng 11 năm 1988 tại phòng làm việc hồ sơ 230A Xuân Lộc-Dồng Nai . Chúng tôi lập biên bản về việc gia đình thân nhân phạm nhân xin lấy hải cốt như sau :

Nguyễn thị Tuyết : Sinh năm : 1952 .

Hiện thường trú tại : 174/51/14 Nguyễn thiện thuật . Q.3 . TP/HCM

Xin lấy hải cốt cha cha ruột là : Nguyễn văn Hoàn : Sinh năm : 1930 Quảng yên . Trú quán : NT .

Cấp bậc : Thiếu úy cảnh sát sắc phục .

Trình diện ngày : 27-06-1975 . Chết ngày : 18-10-1978 .

Nhân phạm : TTCT . Lý do chết : Chảy máu đường ruột . Trại đố mai táng tại nghĩa địa số 1 - Nay chị : Nguyễn thị Tuyết là con ruột xin lấy hải cốt về gia đình chăm sóc .

Căn cứ vào đơn xin lấy hải cốt . Cùng giấy tờ của đơn của chị : Nguyễn thị Tuyết và được sự chấp thuận của BLD trại .

Bộ phận hồ sơ chúng tôi nhất trí cho gia đình lấy hải cốt vào lúc 10h 30 ngày 11 tháng 11 năm 1988 .

Biên bản lập xong vào lúc 10 h cùng ngày và đọc lại cho 2 bên cùng nghe và nhất trí như biên bản .

TM/ BAN CHỈ HUY TRẠI

THÂN NHÂN PHẠM NHÂN

NG BÀN GIAO

TRƯỞNG TRẠI

Nguyễn thị Tuyết-

TRẦN THÀNH DÔNG-



Đã H. Lê Thị Ngọc

NAM-PHẦN

ĐỒ - THÀNH SAIGON

Tòa Hành-Chánh Quận BA

Số hiệu 480

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI TỬ

Năm một ngàn chín trăm ~~bảy mươi mốt~~

Tên, họ người chết . .	Nguyễn thị Liên
Nghề-nghiep	-
Nơi cư-ngụ	Sài Gòn, 171/51/14 Nguyễn thiện Thuật
Ngày sanh	Hai, tháng một, năm một ngàn chín trăm ba mươi hai
Nơi sanh	Tân Lợ, Nam Định
Chưa vợ, có vợ hay là góa bạn (Kể tên họ người bạn)	-
Người bạn làm nghề gì .	-
Nơi cư-ngụ	-
Tên, họ Cha	Nguyễn văn Liên
Tên, họ Mẹ	Nguyễn thị Kỳ
Ngày chết.	Mười sáu, tháng năm năm một ngàn chín trăm bảy mươi mốt 20 giờ
Nơi chết	Sài Gòn, 171/51/14 Nguyễn thiện Thuật

Lập tại Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 19 71

TRÍCH-LỤC Y-BỔN CHÍNH:

Saigon, ngày 20 tháng 5 năm 197 1

QUẢN-TRƯỞNG QUẬN BA

CAM-MARY

NAM-PHẦN

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

ĐÔ - THÀNH SAIGON

HỘ - TỊCH

Tòa Hành-Chánh Quận BASố hiện 480

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI TỬ

Năm một ngàn chín trăm ~~bảy mươi một~~

Tên, họ người chết . . .	Nguyễn thị Liên
Nghề-nghiệp	-
Nơi cư-ngụ	Sài Gòn, 171/51/14 Nguyễn thiện Thuật
Ngày sanh	Hai, tháng một, năm một ngàn chín trăm ba mươi hai
Nơi sanh	Tân Lợ, Nam Định
Chưa vợ, có vợ hay là góa bạn (Kể tên họ người bạn)	-
Người bạn làm nghề gì .	-
Nơi cư-ngụ	-
Tên, họ Cha	Nguyễn văn Liên
Tên, họ Mẹ	Nguyễn thị Kỳ
Ngày chết.	Mười sáu, tháng năm năm một ngàn chín trăm bảy mươi một 20 giờ
Nơi chết	Sài Gòn, 171/51/14 Nguyễn thiện Thuật

Lập tại Saigon, ngày 17 tháng 5 năm 19 71

TRÍCH-LỤC Y-BỔN CHÍNH:

Saigon, ngày 20 tháng 5 năm 197 1QUẢN-TRƯỞNG QUẬN BA

ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường "3"
Huyện, Quận 3
Tỉnh, Thành phố HCM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HT
Số 248
Quyển



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên ĐOÀN THỊ QUỲNH NGƯ (Như) Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm, sinh 05 tháng 12 năm 1984, 20h30

Nơi sinh Bệnh viện Nguyễn Tri Phương

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Thúy	Đoàn Quốc Hoàng
Tuổi	1959	1959
Dân tộc	Kinh	
Quốc tịch	Việt	Nam
Nghề nghiệp	Công nhân viên	Xã viên HTX
Nơi thường trú	174/51/14 Nguyễn Thiện Thuật	51/5 Cao Thắng

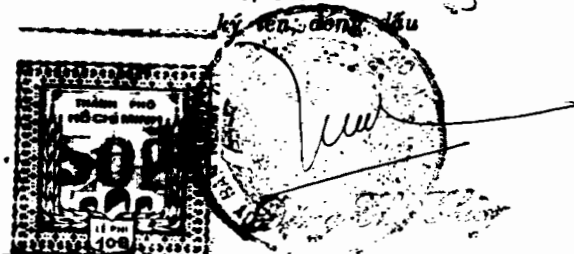
Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Đoàn Quốc Hoàng

Đăng ký ngày 24 tháng 12 năm 1984
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

Đã ký : Huỳnh Văn Tường

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH V
Ngày 31 tháng 7 năm 1989
T/M UBND



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã phường.....
Huyện, Quận.....3...
Tỉnh, Thành phố SG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP/HT
Số.....6607
Quyền.....



GIẤY KHAI SINH
(BẢN SAO)

Họ và tên.....NGUYỄN THỊ THÚY..... Nam hay Nữ.....Nữ.....
Ngày, tháng, năm sinh.....13 tháng 2 năm 1959, 3h35.....
Nơi sinh.....Sài Gòn, 455 Phan Đình Phùng.....
Dân tộc.....Quốc tịch.....

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	27T	29T
Dân tộc	/	/
Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	Nội trợ	Công an viên
Nơi thường trú	Sài Gòn, 174/51/14	Nguyễn Thiện Thuật

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
.....Nguyễn Ngọc Nga.....
.....455 Phan Đình Phùng.....

Đã ký ngày.....17 tháng.....7 năm 19.....59
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
Người đứng khai ký.....Nguyễn Ngọc Nga.....
Đã ký : Nguyễn Tấn Hương Phó

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày.....16 tháng.....12 năm.....1988
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



Nguyễn Thị Thúy

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

TP/HT
Số 6607
Quyền

Xã phường.....
Huyện, Quận 3.....
Tỉnh, Thành phố SG



GIẤY KHAI SINH
(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN THỊ THỦY Nam hay Nữ Nữ
Ngày, tháng, năm sinh 13 tháng 7 năm 1959, 3h35
Nơi sinh Sài Gòn, 455 Phan Đình Phùng
Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	37T	29T
Dân tộc	/	/
Quốc tịch	/	/
Nghề nghiệp	Nội trợ	Công an viên
Nơi thường trú	Sài Gòn, 17/4/51/14	Nguyễn Thiện Thuật

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Nguyễn Ngọc Nga
455 Phan Đình Phùng

Đã ký ngày 17 tháng 7 năm 1959
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN
Người đứng khai ký Nguyễn Ngọc Nga
Đã ký : Nguyễn Tấn Hương Phủ

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH
Ngày 16 tháng 12 năm 1988
T/M UBND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



ỦY BAN NHÂN DÂN
Xã, phường "3
Huyện, Quận 3
Tỉnh, Thành phố HCM

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

TP/HT
Số 248
Quyển



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên ĐOÀN THỊ QUỲNH NHO (Như) Nam hay nữ Nữ

Ngày, tháng, năm, sinh 05 tháng 12 năm 1984, 20h30

Nơi sinh Bệnh viện Nguyễn Tri Phương

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Thúy	Đoàn Quốc Hoàng
Tuổi	1959	1959
Dân tộc	Kinh	
Quốc tịch	Việt	Nam
Nghề nghiệp	Công nhân viên	Xã viên HTX
Nơi thường trú	174/51/14 Nguyễn Thiện Thuật	51/5 Cao Thắng

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh thư của người đứng khai
Đoàn Quốc Hoàng

Đăng ký ngày 24 tháng 12 năm 1984
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Người đứng khai

Đã ký : Huỳnh Văn Tường

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH 4
Ngày 31 tháng 7 năm 1989
T/M UBND Q3
Ký tên, đóng dấu



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã phường 3.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 49.....

Huyện, Quận 3.....

Quyển 01.....

Tỉnh, Thành phố SG



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN MẠNH TOÀN Nam hay Nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh 22 tháng 7 năm 1983

Nơi sinh Bệnh viện Từ Dũ

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	Nguyễn Thị Khánh Lê	Nguyễn Mạnh Dũng
Tuổi	1955	1955
Dân tộc	Kinh	
Quốc tịch	Việt	Nam
Nghề nghiệp	Nội trợ	Công nhân
Nơi thường trú	174/51/1 Nguyễn Thiện Thuật	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Nguyễn Mạnh Dũng

Đã ký ngày 23 tháng 8 năm 1983

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Nguyễn Mạnh Dũng

Đã ký : Bùi Thị Nguyệt

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 12 năm 1988

T/M UBND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số 149

Xã phường 3

Huyện, Quận 3

Quyền 01

Tỉnh, Thành phố SG



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN MẠNH TOÀN Nam hay Nữ Nam

Ngày, tháng, năm sinh 27 tháng 7 năm 1983

Nơi sinh Bệnh viện Từ Dũ

Dân tộc Quốc tịch

Phần khai về cha, mẹ	Người mẹ	Người cha
Họ và tên	<u>Nguyễn Thị Khánh Lê</u>	<u>Nguyễn Mạnh Dũng</u>
Tuổi	<u>1955</u>	<u>1955</u>
Dân tộc	<u>Kinh</u>	
Quốc tịch	<u>Việt</u>	<u>Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Nội trợ</u>	<u>Công nhân</u>
Nơi thường trú	<u>17/4/51/14 Nguyễn Thiện Thuật</u>	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Nguyễn Mạnh Dũng

Đăng ký ngày 23 tháng 8 năm 19 83

Người đứng khai ký

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

Nguyễn Mạnh Dũng

Đã ký : Bùi Thị Nguyệt

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 16 tháng 12 năm 1988

T/M HAND KÝ TÊN ĐÓNG DẤU



ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 11138

Huyện, Quận 2

Quyền

Tỉnh, Thành phố Saigon



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên NGUYỄN VĂN DŨNG Nam hay nữ nam

Ngày, tháng, năm sinh 18-8-1955

Nơi sinh Saigon 284 Cống Quỳnh

Dân tộc // Quốc tịch //

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	33	35
Dân tộc	//	//
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	Nội trợ	Phó tham sát viên
Nơi thường trú	Saigon 525 Trần Quốc Tuấn	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai

Cha khai

Người đứng khai ký

Đã ký ngày 20 tháng 8 năm 1955

T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 19 tháng 12 năm 1988

Kính ủy quyền, ĐÓNG DẤU

50đ

U. B. N. D. Q. T.

HỒ TỊCH

CẢ KIỂM TRA



KT. CHÁNH VĂN PHÒNG

PHÓ VĂN PHÒNG

Nguyễn Văn Hoàn

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TP/HT

Xã, phường.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 11138

Huyện, Quận.....2.....

Quyền

Tỉnh, Thành phố.....Saigon.....



GIẤY KHAI SINH

(BẢN SAO)

Họ và tên.....NGUYỄN MẠNH DŨNG.....Nam hay nữ.....nam

Ngày, tháng, năm sinh.....18-8-1955.....

Nơi sinh.....Saigon 284 Cống Quỳnh.....

Dân tộc.....//.....Quốc tịch.....//.....

Phần khai về cha, mẹ	NGƯỜI MẸ	NGƯỜI CHA
Họ và tên	Nguyễn Thị Liên	Nguyễn Văn Hoàn
Tuổi	23	25
Dân tộc	//	//
Quốc tịch		
Nghề nghiệp	Nội trợ	Phó tham sát viên
Nơi thường trú	Saigon 525 Trần Quý Cáp	

Họ tên, tuổi, nơi thường trú, số giấy chứng minh của người đứng khai
Chưa khai

Người đứng khai ký

Đã ký ngày 20 tháng 8 năm 1955
T/M ỦY BAN NHÂN DÂN

CHỨNG NHẬN SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 19 tháng 12 năm 1988

T/M B.N.D KÝ TÊN, ĐÓNG DẤU



T. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ VĂN PHÒNG

Nguyễn Thị Thanh Ngân

50d

ỦY BAN NHÂN DÂN
HỘ TỊCH
BÃ KIỂM TRA

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mã: HT 13/P3

Xã, Thị trấn: 5

Thị xã, Quận:

Thành phố, Tỉnh: Hồ Chí Minh

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 52/P 6

Quyền số

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN	Nguyễn Mạnh Dũng	Nguyễn Thị Khánh Lệ
Bí danh	//	//
Sinh ngày, tháng năm	18-8-55	22-07-55
hay tuổi		
Dân tộc	kinh	kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Nam
Nghề nghiệp	thành niên Xung phong	Thành niên Xung phong
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	922 Nguyễn Trãi	922 Nguyễn Trãi Quận 5
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu	//	//

Đăng ký, ngày 2 tháng 6 năm 80
TM/UBND Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

Người chồng ký
đã ký

Người vợ ký
đã ký

UVTK Trần Thành Sự
đã ký

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 6 tháng 6 năm 82

TM/UBND Ký tên đóng dấu
(Ghi rõ họ tên, chức vụ)



Phó Quang Cường

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập — Tự Do — Hạnh Phúc

Mã HT 13/P3

Xã, Thị trấn :

Thị xã, Quận :

Thành phố, Tỉnh : Hồ Chí Minh

BẢN SAO

GIẤY CÔNG NHẬN KẾT HÔN

Số 52/P 6

Quyền số

	CHỒNG	VỢ
HỌ VÀ TÊN	Nguyen mạnh Dũng	Nguyen Thị Khánh Lệ
Bí danh	//	//
Sinh ngày, tháng năm hay tuổi	18-8-55	22-07-55
Dân tộc	kinh	kinh
Quốc tịch	Việt Nam	Nam
Nghề nghiệp	thành niên xun phong	Thành niên xun phong
Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú	922 Nguyen Trãi	922 Nguyen Trãi Quận 5
Số giấy CM, CNCC hoặc hộ chiếu	//	//

Đăng ký, ngày 2 tháng 6 năm 80

TM/UBND Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)

Người chồng ký

Người vợ ký

đã ký

đã ký

UVIX Trần thành
đã ký

NHẬN THỰC SAO Y BẢN CHÍNH

Ngày 6 tháng 8 năm 82

TM/UBND Ký tên đóng dấu

(Ghi rõ họ tên, chức vụ)



Trần Quang Bình

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm ~~năm mươi lăm~~ (1955)

Tên, họ đứa nhỏ.....	Nguyễn thị Khánh Lệ
Phái.....	Nữ
Ngày sanh.....	Hai mươi hai tháng bảy năm một ngàn chín trăm năm mươi lăm, 2g1235
Nơi sanh.....	Saigon, 455 Lê văn Duyệt
Tên, họ người Cha.....	Nguyễn văn Thiện khai nhìn đứa nhỏ là con
Tuổi.....	hai mươi hai
Nghề-nghiệp.....	Buôn bán
Nơi cư-ngụ.....	Saigon, 175/93A Lê văn Duyệt
Tên, họ người mẹ.....	Nguyễn thị Di
Tuổi.....	Hai mươi bảy
Nghề-nghiệp.....	Nội trợ
Nơi cư-ngụ.....	Saigon, 175/93A Lê văn Duyệt
Vợ chánh hay thứ.....	-

MIỄN LỆ-PHÍ

Đã nộp 45 Số Hành Chánh



Làm tại Saigon, ngày 25 tháng 7 năm 1975

TRÍCH-LỤC Y BỐN CHÁNH: 55

Saigon, ngày 13 tháng 12 năm 1972

T. L. QUẬN-TRƯỞNG QUẬN

ĐA

ÂM MÀN

NAM-PHÂN

BỘ-THÀNH SAIGON

Tòa Hành-Chánh Quận BA

Số hiệu: 6797

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

HỘ-TỊCH

TRÍCH-LỤC BỘ KHAI SANH

Năm một ngàn chín trăm năm mươi lăm (1955)

Tên, họ đứa nhỏ.....	Nguyễn thị Khánh Lệ
Phái.....	Nữ
Ngày sanh.....	Hai mươi hai tháng bảy năm một ngàn chín trăm năm mươi lăm, 2g1035
Nơi sanh.....	Saigon, 455 Lê Văn Duyệt
Tên, họ người Cha.....	Nguyễn văn Thiện khai nhin đứa nhỏ là con
Tuổi.....	hai mươi hai
Nghề-nghiệp.....	buôn bán
Nơi cư-ngụ.....	Saigon, 175/93A Lê Văn Duyệt
Tên, họ người mẹ.....	Nguyễn thị Ji
Tuổi.....	Hai mươi bảy
Nghề-nghiệp.....	Nội trợ
Nơi cư-ngụ.....	Saigon, 175/93A Lê Văn Duyệt
Vợ chánh hay thứ.....	-

MIỄN LỆ-PHÍ

Bản sao 1/5 Tòa Hành-Chánh

Làm tại Saigon, ngày 25 tháng 7 năm 1971

TRÍCH-LỤC Y BỐN CHÁNH: 55

Saigon, ngày 13 tháng 12 năm 1972

T. L. QUẬN-TRƯỞNG QUẬN BA



Ấn-Màn

T.H.

THAY ĐỔI CHỖ Ở CẢ HỘ

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Chứng nhận đã chuyển đến ở :

Từ ngày tháng năm

Từ ngày tháng năm

Ký tên, đóng dấu

Ký tên, đóng dấu

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

Chức vụ nay được đổi từ Nguyên
Mệnh lương cấp 1955

Điều chỉnh cột 7 nay là
00 chuyên Sơn sinh 1963



Thiếu tá

Nhân viên

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN

HỘ KHẨU THƯƠNG TRÚ

THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Số : 305885 CN

Họ và tên chủ hộ : NGUYỄN THỊ VĂN

Ấp, ngõ, số nhà : 174/51/14

Thị trấn, đường phố : Nguyễn Thiện Thuật

Xã, phường : Ba

Huyện, quận : Ba

Ngày tháng năm 82

Trưởng công an

(Ký tên, đóng dấu và ghi rõ họ tên)



Nguyễn Văn Giàu

Số NK3 :

NGUYỄN VĂN GIÀU

NHỮNG NGƯỜI THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số thứ tự	HỌ VÀ TÊN	Quan hệ với chủ hộ	Nam hay nữ	Ngày tháng năm sinh	Số giấy CMND	Nghề nghiệp và nơi làm việc	Ngày tháng năm đăng ký nhân khẩu thường trú	Ngày tháng năm và nơi chuyển đi	Tên căn hộ ĐKNK
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Nguyễn Thị Văn	Chồng	nữ	5.6.1957	020481250	Đang tập viết	01.6.76	đc: 215/19 Ds AN 65	4285
2	Nguyễn Thị Thanh	em	nữ	13.7.1959	020481251	Đang tập viết	01.6.76		(1-7)
3	Nguyễn Thị Hương	em	nữ	30.4.1961	020481300	Đang tập viết	01.6.76	đc: 10/51 Hào Nam 01	6815
4	Nguyễn Mạnh Dũng	em	nam	1955		CN	12.7.80		
5	Nguyễn Thị Khánh Lê	em dâu	Nữ	1955	020481304		57.83		Thị xã 5
6	Nguyễn Thị Hương	cháu	nữ	1984			2.11.1984		
7	Nguyễn Văn Sơn	em	nam	1963			30.5.1984		Thị xã 5
8	Đào Thị Quỳnh Như	cháu	nữ	05.12.84			24.12.84		Thị xã 5
9	Nguyễn Thị Hương	em	Nữ	1961	020481300		2.5.87		Thị xã 5

THAY ĐỔI CHỖ Ở CÁ HỘ	
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu	Chứng nhận đã chuyển đến ở : Từ ngày tháng năm Ký tên, đóng dấu
NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC	
Chức vụ nay được dời từ: <i>Đoàn trưởng</i> <i>Minh Dũng</i> sinh năm 1955 10.86 <i>Đoàn trưởng</i> Thước kẻ	Điều chỉnh số 7 nay là soạn duyệt số sinh 1963 13.12.1988 <i>Đoàn trưởng</i> Thước kẻ

PC: 24-744-1564

1992

[illegible]



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171: Y N

EXIT VISA.#: _____

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM Nguyễn Manh Dung
Last -Middle First

Current Address 174/54/14 Ng. Thiên Thuật P.3. Q.5 TP HCM.

Date of Birth 1955 Place of Birth VN.

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/
FATHER)

NGUYEN VAN HOAN (Police)

Previous Occupation (before 1975) 1st Lt
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 06/75 To DEATH DATE: 10/78

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

[illegible]

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Kính gửi Bà chủ tịch Hội gia đình
tù nhân chính trị tại Việt-Nam.

PO BOX 5435 ARLINGTON,

VA - 20205 - 0835 USA.

Thưa bà,

Tôi ký tên dưới đây là Nguyễn-Mạnh Dũng

33 tuổi hiện cư ngụ tại 174/51/14

Nguyễn-Thiền-Thiết phường 3; Quận 3
thành phố Hồ-chí-Minh Việt-Nam.

Nguyễn cha tôi là Nguyễn-văn-Hoan
cấp bậc Thiếu Uy Cảnh Sát của VNCH
trước 75 tại Saigon.

- Sau 30-04-75 đã đi cải tạo tại trại
Z 30A Xuân Lộc từ ngày tháng 06-75
đến tháng 10-1978 thì chúng tôi được
báo tin cha tôi chết trong trại. Mẹ tôi
cũng đã chết năm 1971, nên trong
thời gian đó chúng tôi đã cũng chung
mức mới ba tôi cải tạo.

Nay gia đình tôi gồm

17 Tôi: Nguyễn-mạnh-Dũng đã có gia đình

27 Vợ: Nguyễn-thị-Khánh-Lê

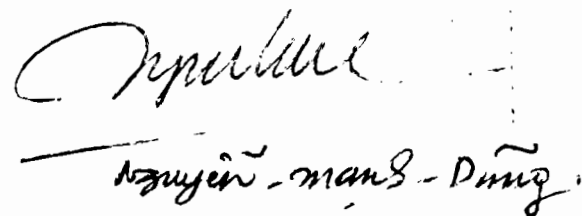
- 37 Em Nguyễn - Thi - Thủy có gia đình
 47 Em Nguyễn - Thi - Hải độc thân
 57 Em Nguyễn - Sơn độc thân
 67 Con Nguyễn - Mans - Toàn còn nhỏ
 77 Cháu Đoàn - Thi - Quỳnh Như (con Ng - Thi - Thủy)

- Vừa qua với chính sách nhân đạo của chính phủ Mỹ cho các gia đình có người cái tao chết trong trại được chính phủ Mỹ giúp cho gia đình đi định cư sang Hoa Kỳ. Chúng tôi đã gửi đơn qua cho giám - đốc ODP tại Panjabhnm Building, 127 South Sathorn Road - Bangkok - 10120 Thailand. Ngày làm đơn 18 - 12 - 1988 để được xem hướng chính sách nhân đạo ấy.

Trân trọng kính xin bà cán Thiệp và giúp đỡ để gia đình chúng tôi gồm những người trên được hưởng chính sách nhân đạo của chính phủ Mỹ. Kèm theo đây những tài liệu tôi đã gởi sang ODP Bangkok:

1. Đơn xin định cư tại Hoa Kỳ
2. một giấy chứng tử của cha tôi
3. một giấy chứng tử của mẹ tôi
4. Mỗi người xin đi theo một giấy khai sinh và hai tấm hình.

Trân trọng cảm ơn bà.
 Saigon ngày 18 - 12 - 1988
 Kính Thúi


 Nguyễn - Mans - Dũng

FROM: NGUYỄN-MANH-ĐỪNG

174/51/14 Ng. Thiên Thuật

Phường 3 Quận 10 TP. Hồ Chí Minh

PAR AVION

VIỆT-NAM



JAN 13 1989

con tu nhân chết



TO: Mrs. KHÚC-MINH-THO
POBOX 5435 ARLINGTON
VA 20205-0635
USA

PAR AVION VIA AIR MAIL

SAIGON, 18 December 1988

REQUEST FOR RESETTLEMENT IN USA
(According to the US Government Humanitarian Program)

TO: M. DIRECTOR OF THE ODP OFFICE
Panjabum Building - 127 South Sathorn Road
Bangkok 10120 THAILAND

Dear Sir :

I undersigned NGUYEN MANH DUNG, born in 1955, address : 174/51/14 Nguyen Thien Thuat, P3, Q3, HoChiMinh City.

Having my father NGUYEN VAN HOAN, born in 1930 at Quang Yen. Rank : First Lieutenant of the National Police Branch. His serial number have being forgotten for my family had burnt all family's record when the lost of Saigon in 1975.

My father have being engaged to the Vietnam Nation Police since 1948 and serve the countrie at Hai Phong town (North Vietnam).

- Down to South Vietnam at 1954 as refugee and work Saigon.

- Since 1950 to 1961, he was Thu Thua Nation Police district Chief at Thu Thua (Long An Province).

- 1961 - 1963 : Police district chief at Duc Hoa district - Long An Province. (recently Hau Nghia Province).

- 1963 - 1967 : Police district chief at Ben Luc district - Long An Province.

- 1967 - 1969 : Serving at the II Corps Police Psychowar department at Pleiku.

- 1969 - 1973 : Serving at II Corps Police Headquarter (from Pleiku to NhaTrang)

- 1973 - 1975 : Assigned to the Police Finance department of the National Police Headquarter at Saigon.

From 6/1975 : arrested and reeducated in Concentration camp at Z.30A Xuan Loc, and we were informed that he was died in the camp (here is his death Certificate).

My mother was died in 1971 (here is her death certificate).

During the time in which my father was in jail, all members of my family ourselves had looked after him until his death.

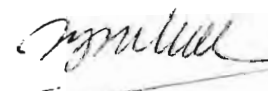
So, being his blood sons and daughters, we would like to ask your kind assistance for the processing as you judge it necessary, in order that my whole family members cited here below could be approved to be resettled in the US according to US government's humanitarian program.

Here are the relatives accompanied me :

Order No. :	Name and First name	DOB	Relative	Address
1	: NGUYEN THI KIMH LE	: 1955	: Wife	: 174/51/14 Nguyen Thien Thuat
2	: NGUYEN THI THUY	: 1959	: Sister	: Phuong 3, Quan 3, TP/HCM.
3	: NGUYEN THI HANH	: 1961	: Sister	: -id-
4	: NGUYEN SON	: 1963	: Sister	: -id-
5	: NGUYEN MANH TOAN	: 1983	: Son	: -id-
6	: DOAN THI QUYNH NHU	: 1984	: Nephew	: -id-

In mean while, please accept my very deep gratefulness and we wish soon to receive your good answer.

Sincerely yours,


NGUYEN MANH DUNG

7) ON XIN ĐỊNH CƯ TẠI HOA KỲ

(Theo chương trình nhân đạo)

Kính Gởi : ÔNG GIÁM ĐỐC ODP
Panjabhum Building
127 South Sathorn Road
BANGKOK 10120 THAILAND

Tôi tên : NGUYỄN MẠNH DŨNG - 1955, địa chỉ : 174/51/14 Nguyễn Thiện Thuật,
Phường 3, Quận 3, TP. Hồ Chí Minh.

Có Cha là : NGUYỄN VĂN HOÀN, sinh năm 1930 tại Quảng Yên - Cấp bậc :
Thiếu Úy, binh chủng Cảnh Sát. Không nhớ rõ số quân vì gia đình đã đốt hết
giấy tờ khi mất Saigon vào năm 1975.

- Đi cảnh sát tù 1948, làm việc tại Thành phố Hải Phòng.
- Năm 1954 di cư vào Nam VIỆT NAM, làm việc tại Saigon.
- Năm 1959-1961 : Trưởng chi Cảnh Sát tại Quận Thủ Thừa - Tỉnh Long An.
- Năm 1961-1963 : Trưởng chi Cảnh sát tại Quận Đức Hòa - Tỉnh Long An
(Nay thuộc Tỉnh Hậu Nghĩa)
- Năm 1963-1967 : Trưởng Chi Cảnh sát tại Quận Bến Lức - Tỉnh Long An.
- Năm 1967-1969 : Làm việc tại Phòng Tâm lý Chiến nha cảnh sát Quốc gia
vùng II tại Pleiku.
- Năm 1969-1973 : Làm việc tại Bộ Chỉ Huy Cảnh sát Quốc Gia Vùng II
(Tù Pleiku dời về Nha Trang).
- Năm 1973-1975 : Biệt phái về Sở Tài Ngân Bộ Tư Lệnh Cảnh Sát Quốc Gia
Saigon.
- Tháng 6-1975 : Bị Tập Trung cải tạo đến tháng 10-1978 đã chết trong trại
cải tạo (có kèm giấy Chứng tử của Trại) trại 2.30A
Xuân Lộc.

Mẹ tôi đã chết năm 1971 (có kèm giấy chứng tử). Trong thời gian cha tôi bị
tập trung cải tạo, chúng tôi đã đích thân đi thăm nuôi cho đến ngày chết.

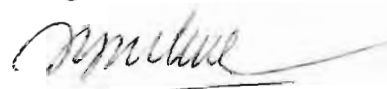
Nay chúng tôi là con ruột muốn xin được đến định cư tại Hoa Kỳ theo Chương
Trình ra đi nhân đạo của chính phủ HOA KỲ.

Những người xin cùng đi theo :

Số TT :	Tên Họ	: Năm sinh :	Quan hệ :	Địa chỉ
1 :	NGUYỄN THỊ KHÁNH LỆ	: 1955	: Vợ	: 174/51/14 Nguyễn Thiện Thuật
2 :	NGUYỄN THỊ THÚY	: 1959	: Em	: Phường 3, Quận 3, TP/HCM.
3 :	NGUYỄN THỊ HẠNH	: 1961	: Em	: -nt-
4 :	NGUYỄN SƠN	: 1963	: Em	: -nt-
5 :	NGUYỄN MẠNH TOÀN	: 1983	: Con	: -nt-
6 :	ĐOÀN THỊ QUỲNH NHỰ	: 1984	: cháu	: -nt-

Trong khi chờ đợi kết quả chúng tôi xin chân thành cảm ơn Ông Giám Đốc và
xin cho chúng tôi được hồi báo gấp.

SAIGON, ngày 18 tháng 12 năm 1988
Người làm đơn,



NGUYỄN MẠNH DŨNG

---*---

Ngày Tháng Năm 198

Kính gửi :

Thưa Ông/Bà,

Chúng tôi rất cảm động khi nhận được thư của Ông/Bà
đến ngày

Điều làm cho chúng tôi vui mừng hơn là được biết Ông/Bà
vẫn mạnh và kiên tâm chờ ngày đoàn tụ.

Mặc dù đường xá xa xôi, cách trở ngàn trùng, Ông/Bà vẫn
nhớ đến chúng tôi. Để đáp lại tình tình đó, chúng tôi luôn
luôn lo xúc tiến công việc, hy vọng mọi diễn tiến điều hòa để
sớm đem lại kết quả mong muốn.

Tuy nhiên, chúng tôi thiên nghĩ chỉ lo dồn phụng dưỡng
những vấn đề về phía chúng tôi, còn phần bên phía Ông/Bà nên
tịch cực tự lo về phần liên hệ của mình thì mới mong có kết
quả tốt đẹp.

Hơn nữa, chúng tôi cũng muốn lưu ý Ông/Bà, vấn đề kinh
tế không phải là một tiêu chuẩn, vì vậy ta nên tránh đề cập
tới. Mong Ông/Bà hiểu cho điều này.

Câu chúc Ông/Bà may mắn và xin giữ vững niềm tin.

Kính thư,

Khúc Minh Thơ

*** HỒ SƠ TÊN:

() ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KẸM: (hoãn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TỤC:

- () Hồ sơ bảo trợ () IV# , () LOI , () Exit visa () I-171 , () GIẤY RA TRẠI
() Giấy hồ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
() Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
() Giấy bảo tử (nếu chệt trong trại học tập)
() Tài liệu liên hệ đến tư nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ)
huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:



Nguyễn - Mạnh
Dũng

Nguyễn - Sơn

Nguyễn - Thị -
Thủy
13 - 7 - 1959

Nguyễn - Thị -
Hanh

Đoàn - Thị -
Quỳnh - Như.
05 - 12 - 1984

Nguyễn - Thị -
Khánh - Lê

303211

Nguyễn - Mạnh -
Toàn

C O N T R O L

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form *02102489*
____ Release Order *5/10/89*
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
~~_____~~ Membership; Letter